

**2009 m. liepos 16 d. Teisingumo Teismo (didžioji kolegija) sprendimas byloje Der Grüne Punkt — Duales System Deutschland GmbH prieš Europos Bendrijų Komisiją, Interseroh Dienstleistungs GmbH, Vfw GmbH, Landbell AG für Rückhol-Systeme, BellandVision GmbH**

(Byla C-385/07 P) <sup>(1)</sup>

(Apeliacinis skundas — Konkurencija — EB 82 straipsnis — Vokietijos pakuočių atliekų surinkimo ir utilizavimo sistema — „Der Grüne Punkt“ logotipas — Pagal logotipo naudojimo sutartį privalomas mokėti mokesčiai — Piktnaudžiavimas dominuojančia padėtimi — Išimtinė prekės ženklo savininko teisė — Pernelyg ilga proceso Pirmosios instancijos teisme trukmė — Protinas terminas — Veiksmingos teisminės apsaugos principas — Teisingumo Teismo statuto 58 ir 61 straipsniai)

(2009/C 220/03)

Proceso kalba: vokiečių

### Šalys

Apeliantė: Der Grüne Punkt — Duales System Deutschland GmbH, atstovaujama advokatų W. Deselaers, E. Wagner ir B. Meyring

Kitos proceso šalys: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama W. Mölls ir R. Sauer, Vfw GmbH, atstovaujama advokato H. Wissel, Landbell AG für Rückhol-Systeme, atstovaujama advokatų A. Rinne ir M. Westrup, BellandVision GmbH, atstovaujama advokatų A. Rinne ir M. Westrup

Kita Komisijos pusėje įstojusi į bylą šalis: Interseroh Dienstleistungs GmbH, atstovaujama advokatų M. W. Pauly, A. Oexle ir J. Kempkes

### Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2007 m. gegužės 24 d. Pirmosios instancijos teismo (pirmoji kolegija) sprendimo byloje T-151/01, *Duales System Deutschland GmbH prieš Europos Bendrijų Komisiją*, kuriuo Pirmosios instancijos teismas atmetė ieškinį dėl 2001 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimo 2001/463/EB, susijusio su EB 82 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP D3/34493 — DSD) (OL L 166, p. 1), panaikinimo — Piktnaudžiavimas dominuojančia padėtimi — Vokietijoje parduodamų pakuočių, pažymėtų *Der Grüne Punkt* logotipu, surinkimo ir utilizavimo sistema.

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. DGP — Duales System Deutschland GmbH padengia savo pačios bei Europos Bendrijų Komisijos, Interseroh Dienstleistungs GmbH,

Vfw GmbH, Landbell AG für Rückhol-Systeme ir BellandVision GmbH šioje instancijoje patirtas bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 269, 2009 11 10.

**2009 m. liepos 16 d. Teisingumo Teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje Europos Bendrijų Komisija prieš Airiją**

(Byla C-427/07) <sup>(1)</sup>

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Projektų poveikio aplinkai vertinimas — Direktyva 85/337/EEB — Teisė kreiptis į teismus — Direktyva 2003/35/EB)

(2009/C 220/04)

Proceso kalba: anglų

### Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama D. Recchia, P. Oliver ir J.-B. Laignelot

Atsakovė: Airija, atstovaujama D. O'Hagan, SC M. Collins, BL D. McGrath

### Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 1985 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvos 85/337/EEB dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo (OL L 175, p. 40) 2 straipsnio 1 dalies ir 4 straipsnio 2, 3, ir 4 dalių pažeidimas — 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/35/EB, nustatančios visuomenės dalyvavimą rengiant tam tikrus su aplinka susijusius planus ir programas ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/337/EEB ir 96/61/EB dėl visuomenės dalyvavimo ir teisės kreiptis į teismus (OL L 156, p. 17), 3 ir 4 straipsnių įgyvendinimui reikalingų nuostatų nepriėmimas

### Rezoliucinė dalis

#### 1. Airija,

— nepriėmusi visų nuostatų, skirtų užtikrinti, kaip numatyta 1985 m. birželio 27 d. Tarybos direktyvos 85/337/EEB dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo, iš dalies pakeistos 1997 m. kovo 3 d. Tarybos direktyva 97/11/EB, 2 straipsnio 1 dalyje ir 4 straipsnio 2–4 dalyse, kad prieš duodant leidimą Direktyvos 85/337, iš dalies pakeistos Direktyva 97/11, II priedo 10 punkto e papunktyje nurodytos kategorijos kelių tiesimo projektams, galintiems daryti reikšmingą poveikį aplinkai, būtų taikomas reikalavimas pagal šios direktyvos 5–10 straipsnius gauti leidimą dėl planuojamos veiklos ir atlikti jų poveikio aplinkai vertinimą, ir